

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

N.º XXIV

SE PUBLICA POR LA TARDE

N.º 6.000

GERONA  
Resto de España : : : : :  
Extranjero : : : : :  
Anuncios y comunicados a precios convencionales

Un mes: UNA peseta  
Trimestre: TRES pesetas  
Id. SEIS id.

Gerona, Martes 19 de Noviembre de 1918

De los trabajos publicados serán responsables sus autores.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Ronda de Fernando Puig, n.º 10  
Toda la correspondencia se dirigirá al Director  
No se devuelven los originales

## Reflejos de París

Hace cuatro meses cumplidos, cuando todavía muchos de nuestros compatriotas, cándidos e irreflexivos, veían en su imaginación entrar altivos y orgullosamente triunfantes los alemanes en esta heroica y serena «Ville Loumière», escribimos en esta misma publicación, lo siguiente:

«La cosa no tiene remedio. Austria-Hungría caerá vencida, y su caída será fatal para Alemania. Alemania será también vencida.»

Y como era de prever y de esperar, dado el valioso e inmenso apoyo de las decididas, impetuosas y gallardas tropas norteamericanas, así ha sucedido. Este desenlace era inevitable.

Nosotros, alto y claro lo decimos, nos congratulamos sinceramente de todo corazón, que haya acontecido tal como esperábamos y deseábamos, como humildes pero sinceros y entusiastas defensores del derecho y de la equidad humana. ¡Los valientes y dignos soldados del progreso y de la justicia, han matado para siempre a los ruines esbirros, que tan cínicamente y con desearo tan vil pretendían sumir a los pueblos civilizados a la más baja y afrentosa esclavitud!

«Sursum corda» ¡Alto los corazones! El acontecimiento lo merece.

Hallábame esta mañana por casualidad en la grande y gloriosa plaza de la Bastilla, cuando de pronto el estampido de un cañón muy cercano nos advierte que el tan esperado armisticio había sido firmado, que los hombres habían acordado, quizás para siempre, — ¡qué dulce y bello sería esto! — que los hombres, pues, más sanos y fuertes de los pueblos en lucha, habían decidido no matarse más los unos a los otros, que al fin y al cabo eran hombres, no fieras.

No puedo explicar la impresión que ha producido en la multitud el agradable sonido anunciando la buena nueva. Todos los corazones han latido al unísono de gozo, de satisfacción. En todos los labios ha sonado una sonrisa, pero una sonrisa de alivio, encantadora. Y de todos los pechos, viejos y jóvenes, ha brotado esta exclama-

ción: «¡Ah! ¡La matanza ha terminado!» ¡Qué pena y qué desdicha por los últimos que han caído en los postreros momentos de la terrible hecatombel... Pero por mímente ha pasado otra idea, ¡se ha formado otro razonamiento más justo, que en todo pasa igual. No se forma y muere todo a la vez, pues el tan conocido Pero Grullo ya nos lo decía: es la ley de la Naturaleza, del destino o del azar, y ante esto hay que inclinarse...

He dejado la plaza de la Bastilla, ansioso de ver lo que acontecía en los grandes bulevares. Nunca había visto cosa igual. No había manera de poder dar un paso.

El espectáculo que ofrece el pueblo de París es imponente. Todo el mundo está en la calle.

Después de cuatro años y medio de sufrir amargamente, de sufrir cruelmente, de llorar de dolor y pena, la hermosa «Ville Lumière» capacitándose, haciéndose cargo de la significación del desenlace de la guerra, se entusiasma y rie contenta, con franca risa, con estrépito. Y tiene sobrada razón nadie se lo negará. El pueblo que ha vertido y derramado tantas lágrimas y sangre, tiene derecho a reír y a alegrarse en este venturoso día del triunfo de su sublime causa.

Cansado de tanto ruido y de recibir empujones en todas partes, me he ido a casa. Ni aquí puedo estar tranquilo y en paz, pues mis vecinos, como los demás mortales de esta gran «urbe» — y yo se lo respeto — dan rienda suelta a sus entusiasmos y sentimientos, preñados de alegrías.

— Tenga V. paciencia por hoy, — me ha dicho uno de ellos, a quien he interrogado y que es el que me molesta y desespera más, pues figúrense los lectores que debido a que sabe un poco de solfeo, se le ha dado hoy en la manía de obsequiarnos con un poco de música bélica. Ha tomado un viejo y desafinado clarinete y ¡dale que le dás! ¡Hay para romperle el instrumento! Y yo debo callarme, naturalmente, lo comprendo perfectamente, pues es evidente que «hoy» sólo se ha firmado el armisticio, sí. La Paz se firmará «mañana», me ha observado el mismo

impertinente vecino. Y yo he acatado la observación por ser justa y razonada, a mi leal entender.

Gabriel BRETXA  
11 noviembre de 1918.

## Fiume y la latinidad económica del Mediterráneo

La necesidad de conservar y desarrollar la potencia económica del Adriático no es un interés italiano únicamente. En la lucha de competencia entre los puertos germánicos del mar del Norte y los puertos latinos del Mediterráneo, es necesario comprender que entre estos últimos hay una estrecha solidaridad de intereses, y que el no darse cuenta de ello ha significado en el período anterior a la guerra la entrega a Alemania y sus aliados de un poderoso medio contra el mundo latino.

Entre 1907 y 1911 la lucha fué ventajosa para los puertos septentrionales. La ventaja en millones de quintales era de 3.796 contra 2.361 en cuanto a los puertos mediterráneos y 653 en cuanto a los del Adriático. Pero no es menos cierto que si muchas de esas ventajas naturales que favorecen la prosperidad de los puertos septentrionales continuarán subsistiendo, no es menos cierto que la historia va devolviendo poco a poco al Mediterráneo su fuerza de antaño. El Asia Menor y la Mesopotamia (que las obras de irrigación han transformado en un inmenso campo de aprovisionamiento europeo, que modificará las grandes corrientes del tráfico mundial) cobran nueva vida; el Africa septentrional prepárase a entrar, con vigor creciente, en el campo de la provisión y del comercio internacional. Los Balcanes, una vez vencido el turco, cuya disolvente inercia ha sido la causa de la falta de desarrollo civilizador en la península, comenzarán un período ascensional y de expansión en su historia económica.

La historia devuelve al Mediterráneo su fuerza de antaño: sus riberas, que fueron cuna de las civilizaciones más fecundas vuelven a florecer como en el pasado e Italia, Francia, e Inglaterra han de creer que las concesiones neces-

rias a los aliados eslavos esta fuerza renaciente ha de conservarse tan intacta como sea posible en provecho de la latinidad. Los puertos del Norte y los ríos que la unen al mar Negro bastarán a la Europa central para su lógico desarrollo, sin peligro de que intente una hegemonía contraria a la libre expansión mundial. Marsella, Génova, Venecia, Trieste y Fiume, estrechamente ligadas por comunes intereses, han de constituir un sólido dique de defensa económica del Mediterráneo. Alemania intentaba, instalándose en Trieste y en Salónica, deshacer la obra armónica de la economía europea asentada conforme a normas equitativas y correspondientes a la necesaria expansión de cada pueblo.

Ya no piensan ni en Trieste ni en Salónica. ¿Había de consentir la Entente que la ciudad italiana de Fiume quedase a merced del germanismo?

La solución italiana del problema de Fiume era de interés vital para los aliados contra Alemania. A los observantes rigurosos del principio de las nacionalidades les bastará tal vez un recuerdo estadístico que abona así mismo la pretensión italiana sobre Fiume: en Fiume, antes de la guerra, vivían unos 30.000 italianos, 15.000 eslavos y sólo 6.000 magyares. Por otra parte la obligación moral de la Entente de borrar del mapa de Europa a la Monarquía de los Habsburgo, no depende sólo de que el Imperio estuviera compuesto de diversas nacionalidades — con ser esta razón más que suficiente — sino por el fracaso criminal de lo que hubiera debido ser la misión histórica de los Habsburgo. Sin la desmembración de Austria-Hungría no hubiera sido posible resolver la cuestión del Adriático.

Defendiendo durante 15 siglos la latinidad de la frontera sagrada, los italianos del Quarnero han realizado una misión histórica que según hemos visto era el camino de la salvación. Si Italia se hubiera apartado de ese camino en la hora suprema, hubiera traicionado, no ya sólo el concepto de patria, sino la historia y la civilización.



**Suero antidiftérico**

Mulford de Filadelfia

**LA CRUZ ROJA** -- Plaza del Oli.-GERONA

Depósito y venta: Farmacia del Dr. Roca

**Subscripción**

Iniciada por EL AUTONOMISTA en favor de las familias necesitadas de Gerona

Suma anterior .. . . . 1993 ptas.  
 D. F. Auguet Farró 40 »  
 (segundo donativo)  
 D. V. Auguet Farró 25 »  
 D. C. Auguet Farró 25 »

Total..... 2083 ptas.

\* \* \*

Continúa abierta, en este diario, la suscripción para las familias pobres de esta capital, que han sufrido los rigores de la epidemia de gripe.

Nosotros estamos satisfechos y muy agradecidos del concurso de nuestros amigos, de aquellas personas de sentimientos nobles que con el fin indicado nos han hecho donativos.

Hoy publicamos otro estado demostrativo de cómo se han distribuido, por el Presidente de la benemérita institución de la Cruz Roja, don Francisco de A. Roca, las cantidades recibidas, cuyos comprobantes obran en su poder a disposición del público.

Aunque nuestros amigos, al entregarnos cantidades, nos hayan otorgado una inmerecida confianza para su distribución, hemos de hacer constar, porque es real, que poco hemos intervenido en esta labor humanitaria,

pues, fieles a nuestro propósito, el señor Roca ha auxiliado, después de comprobada la necesidad de las familias, a todas aquellas que han sido recomendadas por diferentes personas de la vecindad, sin prejuicios de ninguna clase. Hasta la fecha, gracias a la generosidad de los que han honrado esta suscripción, todas las recomendaciones han podido ser atendidas.

Hemos recibido muchas felicitaciones e infinidad de muestras de gratitud que nosotros no podemos aceptar y que las transmitimos a las personas que han figurado y figuran en la lista de suscripción iniciada por EL AUTONOMISTA.

No queremos hacer mención de los defectos de otra parte de la sociedad, que nos apuntan: el vacío que nos ha hecho la gente reaccionaria, la prensa de la localidad, etc., etc.; pues solamente el compañero corresponsal de «La Vanguardia» ha consignado el nombre de nuestro diario —EL AUTONOMISTA— como iniciador de esta obra de caridad. No hay que hablar de estas pequeñas cosas, porque, bien lo habrá notado el público perspicaz y justiciero.

A nosotros esto poco nos amarga, conocedores como somos de la vida humana. Quedan aún muchas familias para atender, el invierno se presenta crudo y seguiremos llamando al corazón de nuestros amigos.

Importa el socorro

	Suma anterior.	1140 pesetas
101 R. S.	Recomendado por D. <sup>a</sup> Joaquina Costa	10 »
102 J. V.	Idem D. <sup>a</sup> Dolores Ortego	15 »
103 C. S.	Idem Sr. Sanchez	10 »
104 D. M.	Idem D. <sup>a</sup> Carolina Tomás	10 »
105 L. F.	Idem D. Emilio Tarrés	10 »
106 N. C.	Idem D. Emilio Riera	5 »
107 T. R.	Idem D. Miguel Planas	5 »
108 C. C.	Idem D. L. Dalmau	10 »
109 J. T.	Idem D. Pedro Rabassa	5 »
110 M., viuda	Idem D. L. Dalmau	10 »
111 Viuda C.	Idem D. Pedro Rabassa	10 »
112 C. B.	Idem D. <sup>a</sup> Consuelo Valmajó	15 »
113 J. A.	Idem D. <sup>a</sup> Concepción Surroca	10 »
114 M. B.	Idem D. Juan Prat	15 »
115 M. T.	Idem D. Joaquin Estrach	10 »
116 J. M. (anciana 101 años)	Idem D. Jaime Figueras	10 »
117 T. B.	Idem D. Juan Pujol	5 »
118 D. M., viuda	Idem D. <sup>a</sup> R. Vendrell de Bautista	30 »
119 E. C.	Idem D. <sup>a</sup> Camilá Matas, Vda. Serra	20 »
120 S. viuda C.	Idem D. Francisco Mundet	10 »
121 N. R.	Idem D. J. Vila Sabater	10 »
122 C. M.	Idem D. Pedro Juera	5 »
125 J. P.	Idem D. Pedro Illas	5 »
124 A. M.	Idem D. Amado Camós	20 »
125 M. A.	Idem Rdo. Jaime Mundet	5 »
126 M. F.	Idem Srta Dolores Massa	5 »
127 J. V.	Idem D. Joaquin Estrach	5 »
128 D. M.	Idem D. <sup>a</sup> Joaquina Laporta	5 »
129 J. C.	Idem Srta. Dolores Massa	10 »
130 R. G.	Idem D. Pedro Rabassa	10 »
131 P. M.	Idem D. Nieves Ferrán de Busquets	5 »
132 E. M.	Idem D. Ramón Maño	5 »
133 P. M.	Idem Rdo. Narciso Nadal	10 »
134 F. C.	Idem D. Antonio Lacosta	5 »
135 J. S.	Idem D. Pedro Juera	5 »
136 D. G.	Idem Idem	5 »
Total.....		1,480 pesetas

**CRONICA:**

El próximo sábado debutará en el teatro Principal la compañía cómico-dramática de los señores Casals-Cazorla.

Por la Ordenación de pagos de esta Diputación provincial, se han expedido mandamientos de apremio por débitos de contingente, contra los Ayuntamientos de Terradas, Santa Coloma de Farnés, Quart, Parroquia de Fonteta, Pals, Llers, Llansá, Llanás, Llabillas, Hostalrich, Garrigás, Castelló de Ampurias, Caldas de Malavella y Amer.

Muy animada se vió ayer la Plaza de la Constitución con motivo de tocarse sardanas por la cobla «Art-Gironí», conmemorando el triunfo de los aliados conforme al último acuerdo del Ayuntamiento.

Ha quedado completamente restablecido el estado sanitario de Barcelona.

**Casa de huéspedes**

a precios reducidos,  
 Calle de las Huertas, 17.— Gerona

Dicen de Palamós que ha desaparecido casi repentinamente la epidemia gripal que amenazaba aquella población.

Hoy día puede ya darse por terminada y así, además del vecindario lo han reconocido las autoridades y junta desanidad per mitiendo la reapertura de colegios, cines y demás centros de recreo y desde mañana volverán a reanudarse también los bailes en las salas de los casinos; e igualmente vuelve a abrirse el teatro con una representación de «Don Juan Tenorio» para que los aficionados puedan presenciar dicha obra, suspendida a consecuencia de las pasadas circunstancias.

A nombre de don Pedro Alier Amar, vecino de Barcelona, se ha solicitado en este Gobierno civil la propiedad de una mina de hierro con el nombre de «Antonia» en los términos de Calonge y Cruilles y otra con el nombre de «Santiago» en el término de Palafrugell.

El día 28 se venderá en el Castillo de San Fernando de Figueras una mula de deshecho del Regimiento de San Quintín.

Debiendo adquirirse para el Hospital Militar de esta plaza los artículos de inmediato consumo siguientes: aceite vegetal, arroz, azúcar, carne de vaca, carbón de cok y vegetal, café, gallina, garbanzos, jabón común, leña, leche de vaca, manteca, pastas para sopa, patatas, tocino y vino común; se convoca a concurso para las diez y seis del día veintiocho del actual, cuyo acto tendrá lugar en la Administración del Hospital Militar de esta Plaza.

Las personas que deseen tomar parte en dicho concurso, acompañarán a sus proposiciones muestras de los artículos que ofrezcan.

Están vacantes los cargos de jueces

municipales de San Lorenzo de la Muga, Amer, Massanas y Susqueda y de suplentes de Puigcerdá, Corsá, y Gerona, admitiéndose hasta el día 15 de diciembre instancias de los aspirantes en la secretaría de la Audiencia Territorial de Barcelona.

**ALMACENES**

**-LA LIQUIDADORA-**

Precio fijo Precio fijo

Inmenso surtido en Géneros de Invierno

Ciudadanos, n.º 11 — Minali, n.º 1

**GERONA**

Para acordar la liquidación de la sociedad, la Compañía arera S. A. de Santa Coloma de Farnés, convoca a sus accionistas para el día 16 del corriente.

Ayer se vió en la Audiencia provincial, en juicio por jurados, una causa procedente del juzgado de Figueras, por homicidio, contra Martiñ Culf. El veredicto ha sido de inculpabilidad, dictando la Sección de Derecho sentencia absoluta.

Los vecinos de Pueblo Seco, calle del Carmen y adyacentes nos ruegan llamemos la atención del Ayuntamiento por la falta de luz pública, pues hace bastantes días que están a oscuras aquellos vecinos.

Nos consta que casi ningún propietario ha hecho caso del bando del señor Alcalde, sobre construcción de sifones en las viviendas.

Se lo denunciarnos al señor Bassols para los efectos consiguientes, en bien de la higiene de la ciudad.

**DESDE RIPOLL**

La noticia de haberse firmado el armisticio fué recibida en esta villa con inusitado entusiasmo, empavesándose balcones e izándose las banderas en el Centro Republicano y en el Centro Republicano Autonomista, cuyos locales se vieron frecuentadísimos.

Por la noche organizóse una manifestación que a los acordes de «La Marsellesa» recorrió las calles, dirigiéndose a la plaza de la Constitución, donde se tocaron sardanas y se repitió «La Marsellesa».

Se dieron vivas a los aliados, a la libertad y a la República.

El Centro Republicano Autonomista cursó a Mr. Clemenceau un telegrama concebido en los siguientes términos: «Centro Republicano Autonomista comparte júbilo naciones aliadas por su triunfo en defensa Derecho, Justicia y Libertad del mundo».

El Ayuntamiento en sesión de ayer acordó por unanimidad hacer constar en acta su satisfacción y la del pueblo ripollés por el feliz término de la guerra a favor de los aliados y enviar el siguiente telegrama a Mr. Clemenceau: «Transmito satisfacción inmensa villa Ripoll (Cataluña) firma armisticio, representativo victoria naciones aliadas contra Alemania; triunfo Derecho, Justicia, Libertad contra opresión.

«Ayuntamiento sesión solemne hoy hácese intérprete espíritu ciudadanía.

«¡Viva Francia!»

Por los elementos adictos a las nacio-

nes aliadas se está organizándose un banquete popular para celebrar la victoria.

Sigue en el mismo estado la huelga de albañiles, sin que se prevea su solución.

Ha sido destinado a Puigcerdá nuestro amigo el agente de vigilancia don Lucas Bañón, que desde hace siete años residía prestando sus servicios en esta villa a satisfacción del vecindario.

El Corresponsal.

## Desde Cassá de la Selva

No debemos dejar sin comentar y esclarecer lo que pasó en la Sociedad Recreativa Centro Económico.

Unos anuncios que había en la tablilla de dicho establecimiento, invitaban «a los socios—y no—socios», o sea al público «masculino» en general, a un café-concierto, digo a un concierto, en el salón-café y baile, «a cargo de la orquesta Salvatana» (así con a). «Vecino» de este anuncio colgaba otro, en que deseábase amordazar a los señores invitados, pues estaba escrito que se suplicaba la abstención (como en los días de ayuno), de hacer ningún acto que pudiera ser contrario a la neutralidad. ¡Qué risa! ¿Cómo se iba a romper? ¿Por celebrar la victoria de los Aliados?

Vayamos por partes: El martes día 12, tuvo lugar una imponente manifestación por los triunfos alcanzados por la Entente. El público reinaba por doquier, celebrándose un concierto y baile en los salones de la Unión Republicana, rebotando de gente, como así mismo sucedió en los de igual fraternidad que tuvieron lugar el día 14, en el Centro Radical Instructivo y en la plaza de la Coma, plaza que debería llamarse de Wilson, de Foch, etc.

Diremos con antelación a los sucesos que se desarrollaron, que el Centro Económico está constituido por todos los matices políticos, y entre ellos hallábase unos cuantos germanófilos, (de ellos ninguno que haya estado sin trabajo durante la guerra). De la Junta no sé si podemos hacer excepción alguna. El Vice-presidente es favorable a los ex-imperios centrales, y está «en el poder económico» por dimisión del Presidente.

Viéronse aplastados por el éxito de los republicanos unidos y quisieron dar un espectáculo en su reino-unido, dándolo a conocer en la forma ya dicha.

Hallábase el salón muy animado, con un papel verde, (mejor hubiera sido blanco), en donde se leía: «¡Viva la Paul!» (en lugar de ¡Visca la Paul!) y basta ya de ortografía, sin olvidar que los anuncios de la tablilla eran escritos y firmados por don Benito.

Cerca del disfraz, digo, del papel verde subido, inclinábase una branquilla que suponemos sería de olivo, aunque allí, o sea en la «confección», se olvidaron unas aceitunas; pero así, ¡rellenas!, ¿comprendeis, señores germanófilos? pues hubiera estado mejor ideado para «convencer» el público de la naturaleza de la «fabricación», digo de la «intención».

La reputada orquesta «La Selvatana» estaba contratada por una comisión bajo la forma siguiente: «Por la tarde del día 13, tocar sardanas en la plaza de la

**SUERO ANTIDIFTERICO ROUX**  
(del Instituto Pasteur de Paris)

**ANTITOXINA DIFTERICA**  
H. K. Mulford Co.- Philadelphia

**Tabletas legítimas de aspirina BAYER**

VENTA EN LA

**Farmacia LA CRUZ BLANCA**

DE

**JUAN MONSALVATJE** Subida 5. Félix, 3  
(Pasaje Gómez)

GERONA

Coma; acompañar hasta el paseo Vilarct al público, tocando la Marsellesa; antes del concierto, un pasa-calle tocando dicho himno (cuyo recorrido ya tenían indicado); concierto y baile». Pero el Vice-presidente, se opuso a lo pactado por aquella comisión independiente; y he aquí la provocación. Habló con alguno de los «suyos» y acordaron no dejar salir tocando la Marsellesa, porque quería observar minuciosamente el Reglamento de la Sociedad, que dice: «Dentro del Salón se prohíbe toda clase de CONTROVERSIAS RELIGIOSAS y POLITICAS.»

Los unos partidarios y los otros contrarios, armóse tal jaleo entre ellos, que la bronca tomó incremento entre el público que se había invitado y ahora era burlado y engañado, exclamando, que si no era permitido por la orquesta sería cantado por ellos. Cuando...

...Apareció en el umbral de la puerta principal una bandera roja con un signo de interrogación blanco, en el centro. Ya no fué posible evitar los cantos del citado himno y los vivas a la causa de los Aliados. La bandera triunfal fué paseada en alto por todo el salón, saludando a la gente en medio de los vitores y clamores de los republicanos y aliadófilos. Fué colocada en la mesa central, la que antes ocupó la orquesta. Los otros querían contrarrestar las voces; todo fué inútil; nada ni nadie podía ya oponerse a aquel pueblo de trabajadores, que fundidos en un solo corazón, palpitaba y rompía las cadenas que le habían atado durante 4 años en huelga casi completa y forzosa. Todos en pie, saludaron la victoria de los Aliados. Los vivas a Wilson, Foch, Clemenceau, etc. eran contestados con frenético entusiasmo. No recordamos momentos tan emocionantes y triunfadores como aquél. El Vice-presidente ya no se veía. Dos mozaletas salieron en busca de los guardias y fracasados fueron «facturados frágilmente» en busca del Vice, mas estaba en el Ayuntamiento pidiendo auxilio al señor Alcalde. Llegó éste y todos descubiertos escucharon atentos sus palabras; recomendó el orden. Otros señores hablaron, fundándose en causas justas, en el sentido internacional de la Marsellesa. Mas el Vice, convencido de la «gran plancha», quiso arreglarlo y dijo: «Cenyorz: hem acordat que, haven-ti diversez opinions i a fi de que tot-hom eztigni content, ez tocará la Marsellesa i després la Marcha Real». No cabe decir la gran hilaridad que se produjo en algunos. Los del «requeté» estaban ya conformes. Los republicanos, no, porque aquello era un disfraz, un disfraz, un ridículo.

¿Pero cree el señor Vice que iba a tratar con muchachos para engañar tan inocentemente? ¿Es que no sabe que si el Reglamento prohibiera la Marsellesa no la prohibiría se tocara como «pos-

tres» la Marcha? ¿Es decir que V. está convencido que con esta «regla de aligación» quedaba soldado el asunto como si se tratara de buscar «un precio medio»? ¿Qué relación tenía la Marcha Real con la derrota alemana? ¡Derrota, no, ellos celebraban la fiesta en conmemoración de la Paz! ¿De la Paz, eh? ¿Es por ventura un Jeramías, por adelantarse, no anunciar sino a celebrar lo que tienen que acordar los beligerantes, cuando se hayan reunido, entendido y firmado las condiciones de paz? Y si es que ya había paz para ellos, ¿cómo era posible si los ejércitos de Makensen los echaban de Rumanía por la fuerza de las armas?

En fin, convencido el Vice de sus «aciertos y táctica» en presencia del señor Alcalde e invitados, suspendió el acto.

Ahora, puede seguir reinando con el consuelo de sus destronados compañeros. Entre todos es posible que encuentren «algún alivio».

A. Z.

Cassá 16 Noviembre de 1918.

## La grandeza de una victoria

Bella noción de la vida tienen los pueblos libertados. A mayor grandeza espiritual, mayor gloria y más inusitado regocijo.

Francia gloriosa, libre, inmortal, Cristo moderno de la humanidad, a la vanguardia de los pueblos regenerados por el progreso, salvando el honor y la honra de la civilización.

Es la nación cumbre redimida con el sacrificio de su dolor y de sus crueles heridas que manan sangre a borbotones. Sangre que se ha vuelto luz, vida, fuego ingertada en el alma de sus devotos aliados. ¡Hurra por Francia!

Su espíritu extenderá su fuerza y poderío doquiera aniden corazones ansiosos de libertad y progreso.

Inglaterra. Otra poderosa nación que al soplo de su acción divina hacia la hollada y escarnecida Bélgica, levanta su fiera arrogancia uniéndose al coloso francés.

Italia, patria de Gabriel d'Annunzio, el divino poeta cuyo valor corre pareja con su luminoso pensamiento, ocupa lugar preferente en la lucha titánica entre la tiranía militarista y la libertad del mundo.

Los Estados Unidos, nación joven, rica dotada de todos los elementos poderosos, derrumba la insidia, la maldad, la podredumbre de unos poderes fenecidos perso-

nificados en unas instituciones de despotismo, de tiranía y de vileza. ¡Malhaya la vida que han gozado en el mundo los causantes de tanto crimen y desastre tanto!

Es por ello que el pueblo cassanense se ha dado cuenta con satisfacción inmensa del resultado previsto en la horrenda guerra desencadenada. No podía triunfar el mal. No podía ganar quien tiene sus manos tintas en sangre mezclada con la flor y nata de la civilización.

Es por ello que los republicanos cassanenses han celebrado con fiestas desbordantes de entusiasmo, en los salones de los Centros de Unión Republicana y Centro Radical y en la vía pública poniendo su alma jamás desmentida cuando de la libertad y del progreso se trata.

Se entonó la Marsellesa, el himno nacional de la Francia bella, en conciertos, bailes, pasa calles es decir, en todas partes y siempre en grandiosa manifestación ya que el pueblo cassanense basta se presente un acontecimiento que ya desborda su gran amor por las ideas y su virtud es tanta que es un pueblo entusiasta, impresionable y delicado de sentimientos. Todo por la libertad, el progreso, la República. Todo por el triunfo portentoso de los aliados.

No respira, no duerme, no sosiega, no vive sin el soplo, sin el calor de una idea. Vive para amar, para gozar la vida y solazarse en la contemplación de un triunfo que todo ciudadano honrado y libre siente.

Y se entusiasma sobremedida cuando percibe en lontananza los signos precursores de la redención humana. Vé ya en sus sueños dorados cómo se derrumban todos los tronos, todos los poderes que defienden los privilegios, y llega su hora grata, su hora santa, su hora final.

Caen los tronos, quedan hechas trizas las oligarquías, se sumergen en el olvido los poderes irresponsables y triunfa la justicia, la justicia que apaga la sed de los hambrientos de libertad y de dignificación humana.

Ya no restan estorbos en las naciones. Ni ejércitos, ni clero, ni altos empleados que defiendan una causa muerta. El pueblo ha vencido.

La soberanía es suya. La magestad del pueblo es la que rige el mundo. Se ha desplomado todo el edificio del mal.

El foco de luz bienhechora que va a derramar luz a torrentes y lealtad en todos los cinco puntos del mundo está en las manos de los vencedores en esta guerra mundial.

No hay palabras bastante significativas que expresen la exacta denominación de su acción mancomunada.

¡Paso a la libertad y a la República, en todas las naciones, en todos los hemisferios de la tierra!

Albricias y glorias mil a los pueblos aliados. Su triunfo llena de honor y gloria a la Humanidad.

José TOLOSA.

## Báscula pública

de RICARDO GARRIGA TOLOSA, situada en la calle Ronda de Fernando Puig, número 1, esquina a la de Santa Eugenia.

## Lorenzo Vila y Serra

COMISIONISTA

Montaña, n.º 28. - GERONA

**JOAQUIN COLL FOREST**

EX-MÉDICO AYUDANTE DEL DR. ROSELL, DE BARCELONA

(MEDICINA Y CIRUGIA GENERALES)

**Estómago e Intestinos**

GOTA •• DIABETES •• OBESIDAD

DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

**Gerona**

BESADÓ, 2, 1.º - 2.º, (JUNTO A LA RAMBLA)

**Barcelona**  
Calle Cortes, 493, principal  
Teléfono: H 609  
Consulta: Hora concertada

# JOSÉ PERUCHO

Subinspector Provincial de Odontología

**Gerona**  
Puente Isabel II, núm. 2  
Sábados y domingos  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6

## Taller de mármoles y piedras de todas clases DE VAQUER HERMANOS

PRONTITUD Y ECONOMIA  
ESPECIALIDAD EN LAPIDAS

Rambla Mossen Verdaguer, 16  
**Gerona**

### -Aviso a los propietarios-

Todos los propietarios de edificios y solares de esta ciudad que deseen ser representados ante las Oficinas del servicto catastral de la riqueza urbana y en la comprobación de sus fincas, de conformidad a la Instrucción publicada por la sección técnica del Ministerio de Hacienda pue- **D. Pedro M. Carré**, calle den dirigirse a **D. Pedro M. Carré**, de la Forsa, n.º 8, piso 1.º, quien ha formado una sección especial en su despacho para facilitar a los propietarios las reglas, instrucciones, datos y antecedentes que han de servir de base legal para el mejor éxito en la comprobación catastral.

Adviértese que el plazo de prueba ha de verificarse este mismo mes.

### TALLER DE CALDERERIA Y SOLDADURA AUTOGENA

**Clará y Mulleras**  
Construcción, reparación e instalación de bombas de toda clase, cañerías para agua vapor y gas. Práctica en soldadura autógena.  
Prontitud y esmero en los trabajos.  
Santa Clara, 12. — GERONA

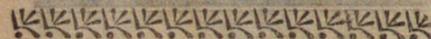


**FUMADORES! ¿Queréis conservar vuestra apreciada salud?**

Fumad siempre con el acreditado



PEDIDO EN TODAS PARTES



## Reemplazo de 1918

Substitución del Ejército de Africa antes del sorteo en las Zonas, a los quintos del cupo de filas del actual reemplazo de 1918

Para precio y condiciones dirigirse al Agente matriculado **D. MANUEL CASTANERA** Barquillo, 20, MADRID;

a **D. JOSE A. NOGAREDA**, Ciudadanos, 11, GERONA, y a don **GERVASIO TRAYTER**, San Esteban, 21, en OLOT.

### HOJALATERIA = LAMPISTERIA ELECTRICIDAD

**Dellie, Corominas y C.ª**

Instalaciones para agua, gas, electricidad y toda clase de aparatos sanitarios.

Colocación de vidrios de toda clase  
Construcción de trabajos de hojalatería, zinc, plomo y plancha.  
Zapaterías Viejas, 5. — GERONA

# AGUA IMPERIAL

GASEOSA NATURAL, BICARBONATADA Y LITINICA.

### INDICACIONES TERAPÉUTICAS:

Afecciones del estómago, intestinos, hígado, diabetes, artritis o discrasia ácida, obesidad, etc., etc.

## CALDAS DE MALAVELLA (Gerona)

DESPACHO: Duque de la Victoria, 12

### BARCELONA

El Doctor **FORMIGUERA**, de Barcelona, especialista en enfermedades del abdomen (estómago, intestinos, hígado, matriz, ovarios) y vías urinarias, estará en Gerona todos los sábados y visitará en el Hotel de los Italianos, de 10 a 12 y de 3 a 5.

Leche pura de vaca. **Granja La Martona**

LLAGOSTERA

SE SIRVE EN BOTELLAS PRESCINTADAS

Albareda, 5. — GERONA

**Pilar Guilayn, Vda. de Mora**

Profesora en partos

**Carmen Mora y Guilayn**

Cirujana-Comadrona

Ofrecen sus servicios y participan haber trasladado su domicilio a la calle de Fontanilles, n.º 2, - 3.º, - 1.ª. — GERONA

**Novedades - Massot**  
Platería, 18. — GERONA

## BODEGA AMPURDANESA VINOS RIGAU

CORT-REAL, 17  
Debido a las grandes existencias de vinos que posee esta casa tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela sus vinos superiores y naturales con certificado de pureza del Laboratorio municipal a los reducidos precios de

Tinto añejo..... 0'25 ptas. litro  
Viejo..... 0'35  
Clarete viejo..... 0'35  
Rancio superior... 1'00  
Moscatel superior 1'00

Única casa que vende clases tan superiores y a precios tan reducidos. — Servicio a domicilio.

### LA HERNIA (Trancadura)

Contención y comodidad absoluta en los casos más difíciles, alivio inmediato y seguro en las hernias dolorosas y CURACION RADICAL en más del 90 por 100 con el tratamiento combinado de los ap- **EMPLASTOS NOTTON** innumerables certificados de curación. Gran premio y Medalla de Oro en la actual Exposición de Paris. — **J. NOTTON**, Montera, número 8. — Madrid.



Representante y concesionario exclusivo para la provincia de Gerona **D. DOMINGO RIPOLL**

Rambla, 7, 1.º. — FIGUERAS  
Importante: **El Sr. RIPOLL**, recibirá en GERONA, el primer y tercer sábado de cada mes en el Hotel del Centro; y en OLOT, el primer y tercer lunes, en la Fonda Resplandis.

Se vende o arrienda el «MAS VIAL» DE, de Cassá de la Selva.  
Informarán: Platería, 4. — Gerona.

Imp. EL AUTONOMISTA

## ENSEÑANZA OBRERISTA

Lecciones de Aritmética y redacción de documentos, reforma de letra y Ortografía, Francés y Dibujo por profesor competente a niños y niñas, dependientes de comercio y obreros, durante el día y por la noche.

Precios sumamente módicos.

**Forsa, 17, 1.º - Gerona**